

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	RA
LIR - Livello ricerca	P
NCT - CODICE UNIVOCO	
NCTR - Codice regione	01
NCTN - Numero catalogo generale	00445070
ESC - Ente schedatore	M380
ECP - Ente competente	M380

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	tavoletta
--------------------	-----------

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	Italia
PVCR - Regione	Piemonte
PVCP - Provincia	TO

PVCC - Comune	Torino
LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
LDCT - Tipologia	palazzo
LDCQ - Qualificazione	reale
LDCN - Denominazione attuale	Palazzo Reale
LDCU - Indirizzo	Piazzetta Reale, 1
LDCM - Denominazione raccolta	Musei Reali - Museo di Antichità
LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE	
TCL - Tipo di localizzazione	luogo di reperimento
PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PRVS - Stato	IRAQ
PRVR - Regione	NR
PRVP - Provincia	NR
PRVC - Comune	NR
UB - DATI PATRIMONIALI	
INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	21.M380-1.46
INVD - Data	2021
INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	MAT759
STI - STIMA	
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Fascia cronologica di riferimento	MILLENNI/ II millennio a.C.
DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA	
DTSI - Da	1900 a.C.
DTSF - A	1600 a.C.
DTM - Motivazione cronologia	iscrizione
MT - DATI TECNICI	
MTC - Materia e tecnica	argilla
MIS - MISURE	
MISU - Unità	mm
MISA - Altezza	55
MISL - Larghezza	40
DA - DATI ANALITICI	
DES - DESCRIZIONE	
DESO - Indicazioni sull'oggetto	Tavoletta cuneiforme paleobabilonese in argilla di forma rettangolare allungata, di contenuto commerciale. Il colore è beige uniforme. La conservazione è discreta: sono presenti lacune (due fori) al centro del recto e lungo il margine sinistro che non permettono la completa lettura dei segni. L'iscrizione in lingua accadica si sviluppa su otto righe nel recto e otto nel verso.

ISR - ISCRIZIONI

ISRC - Classe di appartenenza	commerciale
--------------------------------------	-------------

ISRL - Lingua	accadico
----------------------	----------

ISRS - Tecnica di scrittura	cuneiforme
------------------------------------	------------

ISRP - Posizione	recto
-------------------------	-------

ISRI - Trascrizione

1. [2.4] gur.še# ki.1 2. 1 gur.še ša 3 0,1.4.ta.a 3. 0,2 še ša 2 0,1.ta.a 4. 1 <silā3> i3.giš ki.1 5. [1 silā3] i3.giš ki.2 6. [1 gi2]n [ku3.bi (x)] sig2 7. 3 silā3 i2.giš igi.4.gal2 ku3.bi 8. [(x)] še ša a.u-šu il-qu2-u2
 Traduzione: [x] gur di orzo, voce 1 1 gur di orzo; 3 per ciascun 100 qâ. 2 PI di orzo; 2 per ciascun 60 qâ. 1 <qa> di olio, voce 1 [1 qâ] di olio, voce 2 [1 sic]lo (do argento) [(è) il valore] della lana, ½ siclo di argento (è) il valore della lana. 3 qâ di olio, ¼ (di siclo) (è) il suo valore. Il ... orzo che suo "fratello" ha preso.

ISR - ISCRIZIONI

ISRC - Classe di appartenenza	commerciale
--------------------------------------	-------------

ISRL - Lingua	accadico
----------------------	----------

ISRS - Tecnica di scrittura	cuneiforme
------------------------------------	------------

ISRP - Posizione	verso
-------------------------	-------

ISRI - Trascrizione

1. šu.nigin 4 gur.še 2. ša ku3.bi 4 gin2# 3. [šu.nigin k]u3.bi 1 1/2 ša sig2 4. [šu.ni]gin 5 silā2 i3.giš 5. Ku3.bi 1/3 gin2 15 še 6. Šu.nigin 5 5/6 gin2 15 še ku3.babbar 7. Šu.ti.a dutu-ma-A 8. e2# wa-tar-dutu
 Traduzione: Totale: 4 gur di orzo Il cui valore è 4 sicli (di argento) [totale]:il suo valore (è) 1 ½ (siclo) Della lana. Totale: 5 (1) qâ di olio, il suo valore (è) 1/3 di siclo (e) 15 grani (di argento). Totale: 5 5/6 di siclo (e) 15 grani di argento. Rcevuto da Šamaš-mgir. Casa di (?) Watar-Šamaš

NSC - Notizie storico-critiche

Il testo della tavoletta recita: "[x] gur di orzo, voce 1, 1 gur di orzo; 3 per ciascun 100 qâ. 2 PI di orzo; 2 per ciascun 60 qâ. 1 <qa> di olio, voce 1, [1 qâ] di olio, voce 2, [1 sic]lo (do argento) [(è) il valore] della lana, ½ siclo di argento (è) il valore della lana. 3 qâ di olio, ¼ (di siclo) (è) il suo valore. Il ... orzo che suo "fratello" ha preso"

CO - CONSERVAZIONE**STC - STATO DI CONSERVAZIONE**

STCC - Stato di conservazione	mutilo
--------------------------------------	--------

TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI**ACQ - ACQUISIZIONE**

ACQT - Tipo acquisizione	acquisto
---------------------------------	----------

ACQD - Data acquisizione	1921
---------------------------------	------

ACQL - Luogo acquisizione	Parigi
----------------------------------	--------

CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

CDGG - Indicazione generica	proprietà Stato
------------------------------------	-----------------

DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

FTAX - Genere	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136549667
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136074660
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136141526
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136200863
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136262122
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136332305
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634136388722
DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA	
DRAX - Genere	documentazione allegata
DRAT - Tipo	disegno
DRAN - Codice identificativo	New_1634135985193
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Archi Alfonso
BIBD - Anno di edizione	1999
BIBH - Sigla per citazione	MA995
BIBN - V., pp., nn.	pp. 59-60
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	

CMPD - Data	2021
CMPN - Nome	Belotti, Federica
FUR - Funzionario responsabile	Panero, Elisa
AN - ANNOTAZIONI	
OSS - Osservazioni	Acquistata da Ernesto Schiaparelli nel 1921 da mercato antiquario parigino